

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

nimi: Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing Idel

registrikood: 80100796

tänavat/talu nimi, Telliskivi tn 52-7
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10611

telefon: +372 55682177

e-posti aadress: ilziah@yahoo.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

2016 aastal ühingu peamiseks projektideks olid:

20 märts	Teatraliseeritud muusikaline türgi rahvaste uueaastapidu Nauruz Lüüra ühenduse peo raames Kaera 21
27 veebruar	Ida Virumaa tatari kultuuriühingu juubeli üritustel osalemine (kontserdi etteaste)
6-8 aprill	Ühingu delegatsioon võtis osa Euroopa tatarlaste alianssi kongressist (Brno, Tsehimaa)
06 juuli	Rahvuspüha Ramazan-bairam tähistamine (Kaera 21)
12 september	Rahvuspüha Korban-bairam tähistamine (Kaera 21)
20 oktoober-25 november	Koolide projekt "Rahvuskultuur koolidesse", tatari kultuuri esitlus Mustjõe gümnaasiumis
25 september	Ühing osales Lüüra proektis "Kuldse sügise laat" (Kaera 21): Rahvusköök, kontsert
26 detsember	Ühingu liikmete lapsed võtsid osa Lüüra lastepeost Sinine Lind, Salme kultuurikeskus

Aastaringelt	Raadio-4 Tatarikeelne raadiosaade Duslök (iga neljas kolmapäev alates novembrist 2012 kell 19.35). Autor ja saatejuht Favzija Hadiullina.
Aastaringelt	Laulu ansambli ja teatristuudio proovid
Aastaringelt	Tatari kirjanduse ja perioodiliste väljaannete raamatukogu: uute teoste soetamine
Aastaringelt	Ühingu ruumide Telliskivi 52-7 ja tatari kalmistu (Liiva kalmistul) korrashoid

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Varad		
Käibevarad		
Raha	1 823	1 170
Kokku käibevarad	1 823	1 170
Põhivarad		
Kinnisvarainvesteeringud	10 980	11 280
Kokku põhivarad	10 980	11 280
Kokku varad	12 803	12 450
Kohustised ja netovara		
Netovara		
Reservid	13 003	13 003
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-553	-489
Aruandeaasta tulem	353	-64
Kokku netovara	12 803	12 450
Kokku kohustised ja netovara	12 803	12 450

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	125	35
Annetused ja toetused	823	885
Tulu ettevõtlusest	1 860	1 585
Kokku tulud	2 808	2 505
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-815	-1 654
Mitmesugused tegevuskulud	-1 340	-636
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-300	-279
Kokku kulud	-2 455	-2 569
Põhitegevuse tulem	353	-64
Aruandeaasta tulem	353	-64

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015
Rahavood põhitegevusest		
Liikmetelt laekunud tasud	125	35
Laekunud annetused ja toetused	823	885
Muud põhitegevuse tulude laekumised	1 860	1 585
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-2 155	-2 290
Kokku rahavood põhitegevusest	653	215
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud kinnisvarainvesteeringute soetamisel	0	-11 559
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-11 559
Kokku rahavood	653	-11 344
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 170	12 514
Raha ja raha ekvivalentide muutus	653	-11 344
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 823	1 170

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2014	13 003	-489	12 514
Aruandeaasta tulem		-64	-64
31.12.2015	13 003	-553	12 450
Aruandeaasta tulem		353	353
31.12.2016	13 003	-200	12 803

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Aruandekohustlase nimetus: MTÜ Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing Idel (edaspidi MTÜ Idel)

Aruande periood: majandusaasta 01 jaanuarist kuni 31 detsember

Esitlusvaluuta: euro

MTÜ Idel raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. MTÜ Idel tulemiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdud toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Muu inventar: Kasulik eluiga 2 aastat

Transpordivahend: Kasulik eluiga 5 aastat

Sihtfinantseeringuga soetatud põhivara (korteromand aadressil telliskivi 52-7 Tallinn, s.h. hoone ja maa) arvestusele võttes on kasutatud varade sihtfinantseerimise netomeetod (vt RTJ 12 paragrahv 17 (b)), s.t. korteromandi soetusmaksumus on vähendatud sihtfinantseerimise võrra ehk jääb põhivara null-maksumuses ja bilansis ei kajastuks. Amortiseerimist ei toimu

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 700

Tulud

Tulud liigitakse:

1. Tasud ühingu liikmetelt

a) Mitte-sihtotstarbelised liikmemaksed: liikme- ja sisseastumismakse ning muid mitte-sihtotstarbelisi tasusid ühingu liikmetelt kajastatakse tuluna perioodis, mille eest need on tasutud;

b) Sihtotstarbelised liikmemaksed: sihtotstarbelisi tasusid ühingu liikmetelt (näiteks kultuuriühingu liikmete poolt makstavad tasud remontideks) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks liikmetasud on mõeldud).

2. Saadud annetused ja toetused

1. Saadud annetuste ja toetuste (sh. korjandustest saadud vara ja sihtotstarbeliste laekumiste) arvestusel tuleb lähtuda järgmistest põhimõtetest:
(a) mitte-sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel.

(b) sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid ehk sihtfinantseerimine (sh. mitterahalisi annetusi ja toetusi) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (so. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud)

Sihtfinantseerimine

Organisatsioon on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel tulude osas brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel tuleb järgida tulude ja kulude vastavuse printsiipi (RTJ 1), mille kohaselt kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui MTÜ aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse tulemiaruanDES tuluna, s.t. rakendatakse brutomeetodit, mille kohaselt kajastatakse kasumiaruanDES kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemad eraldi (RTJ 12.21).

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulud kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Lisa 2 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	73	70

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2017

Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing Idel (registrikood: 80100796) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ILZIJA AHMET	Juhatuse liige	29.06.2017

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55682177
E-posti aadress	ilziah@yahoo.com